

Теме

Велики успјех!

“Снаге у сваком тренутку спремне и
способне реаговати брзо и ефикасно”



ВЈЕЖБА



БРЗИ ОДГОВОР 2016



У овом броју:

- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| 03 - Увод | Командант ЕУФОР-а |
| 04 - ЕУФОР догађаји | |
| 11 - ЕУФОР/ОСБиХ | Брзи одговор 2016. |
| 25 - ЕУФОР | Програм за обуку и оспособљавање |



Страна 04-10



Страна 11-24



Страна 25-29



Страна 30

Одговорите на питања и освојите једну од 20 награда

Одговоре можете слати до 10. новембра 2016. на:
TEME@eufor.europa.eu

Наградна игра не може бити предмет жалбе. Награде – мајица ЕУФОР-а и USB stick, биће додијелене за 20 тачних одговора извучених из јдријеба.

1. Који је циљ одржавања вјежбе „Брзи одговор“?
2. Које јединице су учествовале у вјежби?
3. Када је почело учешће БиХ у мировним мисијама?

ПРАТИТЕ НАС НА:

- www.euforbih.org
- www.facebook.com/euforbih
- www.twitter.com/euforbih
- www.youtube.com/euforbih
- www.flickr.com/euforalthea

Одговоре можете пронаћи у часопису ТЕМЕ или посјетите ЕУФОР facebook страницу

Велики успјех!
"Снаге у сваком тренутку спремне и способне реаговати брзо и ефикасно"

ВЈЕЖБА БРЗИ ОДГОВОР 2016

ЕУФОР

Циљ: "Брзи одговор" - Програм за обуку и оспособљавање. Дан истекло ланга

ИМПРЕСУМ

Главна команда ЕУФОР-а
Уред за односе с јавношћу
Камп Бутмир, Сарајево,
71210 Илиџа, Босна и Херцеговина
Е-маил: teme@eufor.europa.eu
Веб: www.euforbih.org

ИСБН 978-92-824-2740-8
doi 10.2860/22325

Посјетите нас на:



Уредништво: Алмина Башић

Уред за односе с јавношћу:

Потпуковник Питер Барту
Мајор Карл Харвуд
Мајор Хајмо Грубер

ЕУФОР фотографије:

Штабни наредник Стефан Вајс

Штампа: АМОС ГРАФ д.о.о., Сарајево

Ове се новине не продају, не подлијежу порезу према статуту о оружаним снагама, потписаном у Вригхт Паттерсону - Зрачна база Даутон, Охио, САД - 21. новембра 1995. године.



ISBN 978-92-824-2740-8



9 789282 427408

OC-80-10-322-EN-C

Драги читаоци,

Вјежба "Брзи одговор 2016" успјешно завршена почетком октобра, омогућила је свим земљама учесницама да се увјежбају за извођење већих операција подршке миру, нивоа бригаде, ако буду позване да у њима учествују. Вјежба се одвијала на територији цијеле БиХ, док се завршна фаза одржала на Мањачи поред Бања Луке.

Преко 750 војника и 70 возила, који су били смјештени у шаторском насељу, успјешно су обавили обуку и задатке које им је поставио Тим за контролу вјежбе. Са снагама величине бригаде, ОСБиХ и ЕУФОР и земље учеснице су били у стању извести веће и напредније сценарије који су пред њих постављени. Вјежба "Брзи одговор 2016" одлучно показује да је ЕУФОР, заједно с колегама из ОСБиХ, и резервним снагама из ЕУ и НАТО-а, у сваком тренутку спреман и способан брзо и ефикасно реаговати на било коју потенцијалну пријетњу стабилном и безбједном окружењу.

Премда је ова вјежба осмишљена првенствено за увјежбавање наших планова за ванредне ситуације, учешће јединица из Оружаних снага БиХ служи да се покаже њихов значајан напредак у развоју способности и јачању капацитета, те њихов растући потенцијал за повећано учешће у међународним операцијама подршке миру.



Командант ЕУФОР-а

Желио бих се захвалити ЕУФОР-овом Мултинационалном батаљону (којег чине војници из Аустрије и Велике Британије), Оружаним снагама БиХ (ОСБиХ), припадницима батаљона Тактичких резервних снага из КФОР-а (Мађарска и Португал), као и припадницима Турског контингента ЕУФОР-а за успјешно реализовану вјежбу.

Генерал-мајор Фридрих Шретер

Посјета складишту муниције и минско-експлозивних средстава "Крупа" – Хаџићи

Командант ЕУФОР-а генерал-мајор Фридрих Шретер посетио је недавно складиште муниције и минско-експлозивних средстава ОС БиХ "Крупа" код Хаџића. Захваљујући посјети, присутни су добили јасну слику о тренутним активностима које се спроводе на перспективним локацијама за складиштење муниције у БиХ. Након срдачне добродошлице од стране пуковника Мрковића, команданту ЕУФОР-а представљено је мјесто и различити процеси који се одвијају унутар складишног простора.

Такођер се разговарало о пројектима "Explode" (пројекат који финансијски подржава ОЕБС) и "Secur" (пројекат који финансијски подржава УНДП), односно унапrieђењу безбједоносних стандарда по питању складиштења, контроле и чувања наоружања. Након врло детаљног



Представници Оружаних снага БиХ и командант ЕУФОР-а у складишту муниције и минско-експлозивних средстава "Крупа".

извјештаја, командант Шретер је у пратњи особља ОСБиХ, обишао складиште муниције и минско-експлозивних средстава. На крају посјете, генерал-мајор Шретер указао је на важност побољшања безбједности стандарда по питању складиштења и обећао подршку ЕУФОР-а.



Официр Оружаних снага на Краљевској ваздухопловној академији Кранвел

Кадет Оружаних снага БиХ, Фарис Ситнић, успјешно је завршио Краљевску ваздухопловну академију Кранвел те тако постао официр Оружаних снага БиХ

Свечана парада, одржана на Краљевској ваздухопловној академији Кранвел, означила је успјешан завршетак школовања за Фариса и још 111 кадета, како из Уједињеног Краљевства тако и других држава свијета.

Ова парада је била посебна и због чињенице да је и члан краљевске породице, Његово краљевско височанство, војвода од Весекса био у овој класи кадета. Фарис Ситнић је своје школовање на Краљевској ваздухопловној академији почео прошле године, након завршеног школовања на Машинском факултету у Сарајеву, те пријаве на јавни конкурс Министарства одбране БиХ као цивил. У марту ове године, два кадета ОС БиХ су, такођер,

успјешно завршили ову академију и по повратку у БиХ преузели своје дужности у ОС БиХ у чину потпоручника.

Обука на Краљевској ваздухопловној академији дио је подршке коју Уред војног аташеа Британске амбасале пружа Министарству одбране и Оружаним снагама БиХ. У августу ове године, Оружане снаге БиХ кроз исту билатералну активност са Британском амбасадом шаљу још три кадета на Краљевску ваздухопловну академију, те се надамо да ће и они успјешно завршити своје школовање на Академији те бити успјешни будући официри ОС БиХ.



Примпоредаја дужности команданта КФОР-а

Командант Команде здружених савезничких снага у Напуљу; адмирал Ратне морнарице САД, Мишел Хауард, поздравља јединице у војној бази "Филмски град" у Приштини

Дана 2. септембра, командант ЕУФОР-а генерал-мајор Шретер (Schrötter) присуствовао је примопредаји дужности команданта Снага на Косову између генерал-мајора Ђуљелма Луиђија Миљете (Guglielmo Luigi Miglietta) и генерал-мајора Ђованија Фунга (Giovanni Fungo) у војној бази "Филмски град" у Приштини.

Свечаности су такође присуствовали и командант Команде здружених савезничких снага у Напуљу, адмирал Ратне морнарице САД Мишел Хауард (Michelle Howard), италијански главнокомандујући, генерал Клаудио Грациано (Claudio Graziano), као и председник Тачи (Thaçi) и високи представници институција на Косову и међународне заједнице.



Командант ЕУФОР-а, генерал Шретер, заједно са другим високим званицама, присуствовао је свечаности примопредаје команде у Приштини

Адмирал Хауард захвалила се генералу Миљети на значајним резултатима које је постигао придржавајући се мота КФОР-а који гласи "Усмјеравање промјене". Она је у свом говору изјавила: "Лично сам била импресионирана Вашим смиреним начином расуђивања, професионалношћу и способношћу да допрете до многих вјерских, политичких и војних вођа да би се изнашла рјешења за комплексна питања." Затим је адмирал Хауард поздравила генерала Фунга и пожељела му све најбоље на будућој функцији команданта КФОР-а.

Генерал Миљета захвалио се високопозиционираним командантима НАТО-а адмиралу Фергусону и адмиралу Хауард на континуираном водству и подршци. Такође се захвалио и италијанском главнокомандујућем генералу Клаудио Грацианију на великодушно указаном повјерењу и огромној подршци.

"Током протекле године КФОР је континуирано радио на учвршћавању постигнутог напретка и одржавању динамике напредовања ка потпуној стабилизацији у регији", рекао је генерал Миљета.

Елементи из састава КФОР-а подржали су вјежбу "Брзи одговор 2016", која се одржала у Босни и Херцеговини, на Мањачи покрај Бање Луке, од 30. септембра до 5. октобра 2016. године.

Новоименовани командант Мултинационалног маневарског батаљона



Мултинационални маневарски батаљон (МНБН) чине трупе из Турске, Мађарске и Аустрије. Подручје одговорности Мултинационалног батаљона је цијела БиХ. Главни задатак Батаљона је бити спреман реаговати у случају било какве ситуације која може довести до нарушавања стабилног и безбједног окружења у БиХ.

Начелник штаба ЕУФОР-а, бригадни генерал Алберт Сафар, недавно је у бази Бутмир, председавао церемонији примопредаје дужности команде над Мултинационалним батаљоном (МНБН). Парада се састојала од војника из Мултинационалног батаљона - аустријске и турске чете.

Мултинационални батаљон (МНБН) ЕУФОР-ова маневарска јединица која дјелује као подршка очувању сигурног и безбједног окружења у Босни и Херцеговини.

Након шест мјесеци, колико је служио као командант Мултинационалног батаљона, потпуковник Михаел Витовец изјавио је како је мисија за њега била изузетно искуство: "Имао сам прилику да живим и служим у

мултинационалном окружењу, што је с једне стране изазов, а с друге представља изузетно задовољство. Командовати јединицом која се састоји од војника из три различите нације, посебно је искуство за мене које ћу памтити цијели живот. На крају, оно што је најважније је да смо сви ми војници и без обзира на националност, војници увијек размишљају на исти начин". На крају свог обраћања, захвалио се особљу Главног штаба ЕУФОР-а на сарадњи и подршци коју су пружили Мултинационалном батаљону током посљедњих шест мјесеци. Посебну захвалност упутио је свом особљу и четама МНБН-а за врло професионалан рад током његовог командовања батаљоном. Командант Витовец пожелио им је много среће у испуњавању задатака који их чекају, а потпуковнику Блашу пожелио много среће у будућем раду.

"Велика је част што ми је повјерена команда над Мултинационалним батаљоном и радујем се служењу мисије с војницима из три различите нације- Аустрије, Мађарске и Турске. Ја преузимам команду у једном врло значајном периоду, када се ЕУФОР припрема за вјежбу "Брзи одговор". Не само да ће припадници МНБН-а добити прилику да се интегришу с четама из Велике Британије, него ће моћи заједнички дјеловати и с Оружаним снагама БиХ, односно јединицама из

КФОР-а. Увјерен сам да је МНБН у потпуности спреман да испуни све задатке који се односе на ову вјежбу, као и све остале будуће изазове", изјавио је командант Мултинационалног батаљона.



Аустријски потпуковник, специјалиста алпинистичко-пјешадијске јединице, Кристоф Блаш, нови је командант ЕУФОР-овог Мултинационалног батаљона (МНБН). Први изазов за њега и цијели батаљон била је недавно завршена војна вјежба "Брзи одговор". Током вјежбе, мултинационалне резервне снаге су такођер биле распоређене у БиХ, како би одржали тренинг с јединицама ЕУФОР-а и Оружаних снага Босне и Херцеговине, у сврху одржавања безбједног и стабилног окружења.

За искусног потпуковника Блаша, ово је други пут да служи у мисији ЕУФОР-а као командант МНБН-а.



Потпуковник Аустријске војске Кристоф Блаш преузима команду над ЕУФОР-овим Мултинационалним батаљоном (МНБН). Заставу МНБН-а предао му је начелник штаба ЕУФОР-а, бригадни генерал Алберт Сафар.

МНБН је спреман за самостално вођење операција подршке бх. властима, односно агенцијама Европске уније / међународне заједнице у зони њихове одговорности, ако се за то укаже потреба. МНБН такођер даје подршку у оспособљавању и обуци Оружаних снага БиХ. Ако је потребно, батаљон може бити појачан снагама из резервног састава.



Посјета замјеника начелника Главног штаба Оружаних снага Велике Британије, генерала Гордона Месанџера

2. септембра, замјеник начелника Главног штаба Оружаних снага Велике Британије, генерал Гордон Месанџер, посјетио је ЕУФОР-ову базу Бутмир, током дводневног боравка у Босни и Херцеговини. Након што је посјетио Команду за обуку и доктрину у Травнику (TRADOC), сусрео се и са командантом ЕУФОР-а, генерал-мајором Фридрихом Шретером и командантом НАТО Штаба у Сарајеву, бригадним генералом Жизел Вилц.

У пратњи амбасадора Велике Британије у Босни и Херцеговини, Едварда Фергусона и војног аташеа, потпуковника Пола Маршала, генерал је положио вијенац



Замјеник начелника Главног штаба Оружаних снага Велике Британије, генерал Гордон Месанџер, полаже вијенац на меморијални споменик у бази Бутмир, уз присуство команданта Британског контингента ЕУФОР-а и британског амбасадора у БиХ Едварда Фергусона.

на споменику у бази Бутмир, подигнут у спомен британским војницима који су дали своје животе за успостављање мира у БиХ. Виши национални представник, крилни командант (ваздухопловних снага) Џејми Милер, упознао је госте о доприносу Велике Британије у мисији. ЕУФОР-ов крилни командант Ијан Трип, објаснио је важност доприноса контингента Велике Британије операцији "Алта" и напредак мисије током његовог мандата.

Под мотом „Пријатељство кроз спорт“...

У оквиру посјете Оружаним снагама Босне и Херцеговине, припадници 1. батаљона Краљевске ирске регименте су у Центру за основну обуку ОСБиХ у Пазарићу, одиграли двије пријатељске фудбалске утакмице са екипама ФК „Радник“ из Хаџића и Команде за обуку и доктрину.

Обје утакмице су одигране у крајње коректној и фер плеј атмосфери након којих је уприличено дружење за чланове екипа и стручних штабова те размјена пригодних поклона.

Током реализације ових спортских активности, навијачку подршку су дали и секретар Министарства одбране Босне и Херцеговине, Мухамед Смајић, те војни аташе Велике Британије у Босни и Херцеговини, пуковник Пол Маршал.

С обзиром да се радило о пријатељским утакмицама, са постигнутим резултатима све екипе су биле задовољне.

Припадници Краљевске ирске регименте и колеге из Оружаних снага БиХ



Оперативни командант, генерал Едријан Бредшоу у посјети ЕУФОР-у

Дана, 6. септембра 2016., оперативног команданта ЕУФОР-а за операцију "Алтеа", генерала Едријана Бредшоуа, дочекао је командант ЕУФОР-а генерал-мајор Фридрих Шретер. По доласку су га поздравили начелници одјела ЕУФОР-а и почасна стража Мултинационалног батаљона, којег чине аустријски и турски војници.

Прво се сусрео с бригадиром Џоном Кемпбелом, новоименованим директором особља Командног елемента ЕУ са сједиштем у Напуљу. Након тога, генерал

Бредшоу одржао је заједнички састанак с командантом ЕУФОР-а и командантом НАТО штаба у Сарајеву, бригадним генералом Жизел Вилц.

Генерал Бредшоу постављен је на функцију оперативног команданта у марту 2014. године, када је преузео функцију замјеника врховног команданта Савезничких снага (НАТО) за Европу.

ЕУФОР-ов начелник штаба, бригадни генерал Алберт Сафар, Оперативни командант ЕУФОР-а, Едријан Бредшоу и командант ЕУФОР-а, генерал-мајор Фридрих Шретер поздрављају почасну стражу



ЕУФОР наставља пружати подршку Оружаним снагама БиХ

Дана 19. септембра 2016. године, министрица одбране Марина Пендеш, одржала је састанак са командантом ЕУФОР-а, генерал-мајором Фридрихом Шретером, током којег су разговарали о подршци коју ЕУФОР пружа Оружаним снагама БиХ у вјежби "Брзи одговор 2016".

Генерал Шретер је информисао министрицу Пендеш о активностима ЕУФОР-а у оквиру којих пружа подршку Оружаним снагама БиХ у процесу обуке и постизања потребних стандарда у сврху интероперабилности ОСБиХ с другим међународним војним снагама.

Министрица Пендеш захвалила је генералу Шретеру на подршци коју ЕУФОР пружа Министарству одбране Босне и Херцеговине, а потом су размјенили информације о заједничкој вјежби ЕУФОР-а и Оружаних снага Босне



министрица одбране БиХ Марина Пендеш и командант ЕУФОР-а, генерал-мајор Фридрих Шретер

и Херцеговине под називом "Брзи одговор 2016". Министрица је изразила пуну подршку заједничким активностима које спроводе ЕУФОР и Оружане снаге БиХ, односно Резервне снаге, те снаге из састава КФОР-а/НАТО-а, те истакнула како је поменута вјежба најбољи начин да се практично процијене и примјене постигнуте вјештине војника.



Свечаност спуштања шведске заставе у ЕУФОР-овој бази Бутмир

Војници ЕУФОР-а током спуштања шведске заставе.

12. септембра 2016., у ЕУФОР-овој бази Бутмир, одржана је свечаност поводом спуштања шведске заставе, којом је обиљежен крај војне присутности Шведске у ЕУФОР-у. Церемонију је предводио генерал-мајор Фридрих Шретер, командант ЕУФОР-а. Свечаности су назначили шведски амбасадор Андерс Хагелберг, секретар Амбасаде г. Лисола, пуковник Вредес, потпуковник Тофт и други угледни гости.

Командант ЕУФОР-а је изјавио: "Шведска има дугу и поносну традицију и историју када је ријеч о њеном војном присуству и пружању подршке народима у Босни и Херцеговини. Тринаест шведских батаљона служило је у овој земљи у периоду између 1992. и 1999. године. Прва четири батаљона служили су унутар војних снага Уједињених нација, а осталих девет батаљона у оквиру НАТО-а. У периоду од 2004. до 2008. године, 70 припадника јединице Шведских оружаних снага (Јединица за подршку) били су ангажовани у Операцији "Алтеа", у кампу "Орао" у Тузли. Шведска је, такођер, у оквиру ЕУФОР-ове операције "Алтеа", имала своје Тимове



Командант ЕУФОР-а, генерал-мајор Шретер, предаје шведску заставу пуковнику Вредесу.

за везу и посматрање, чији припадници су радили и живјели у локалној заједници, као и мобилне тренинг тимове који су дјеловали у подручју деминирања и руковања муницијом и наоружањем. Дакле, иако је данас, на неки начин, тужан дан, јер се опраштамо с нашим шведским колегама, такођер сам и поносан јер овај дан је за Шведску и ЕУФОР велики дан, због чињенице да слаavimo значајан допринос Шведске у успостави мира и стабилности у Босни и Херцеговини", казао је командант ЕУФОР-а.

БРЗИ ОДГОВОР 2016

Вјежба “Брзи одговор 2016” је кулминација скоро двогодишњег планирања, а одржала се на војном полигону Оружаних снага БиХ на Мањачи поред Бања Луке. Долазак јединица забиљежен је 25. септембра.

Командант ЕУФОР-а, генерал-мајор Фридрих Шретер, нагласио је како редовна годишња вјежба показује људима БиХ да су њихове оружане снаге способне да дјелују самостално и као партнери с ЕУФОР-ом и војницима из европских и НАТО партнерских земаља у оквиру великих војних вјежби и операција.



ВЈЕЖБА



БРЗИ ОДГОВОР 2016

На Међународни аеродром Сарајево слетио други највећи авион на свијету



Импресивни стратешко-транспортни авион „Антонов 124“ доставио је возила и опрему из Велике Британије.

Први од три теретна авиона „Антонов 124“, доставили су укупно 30 возила која су била потребна британским јединицама за вјежбу „Брзи одговор 2016“. По својој тежини, „Антонов 124“ је други авион на свијету, и он може испоручити 150 тона терета, што га чини савршеним средством за брзи транспорт возила широм земље. Овај стратешки пријевозни капацитет омогућава Резервним снагама ЕУФОР-а из УК распоређивање у веома кратком року.



БРЗИ ОДГОВОР 2016. Јединице из Уједињеног Краљевства стигле у БиХ

Дана 25. септембра забиљежен је долазак 120 британских војника као прве групе која учествује у вјежби "Брзи одговор 2016". Ти војници су касније били распоређени у подручје за обуку ОСБиХ, на Мањачи, поред Бања Луке.



Долазак британских војника на сарајевски аеродром / авион Краљевских ваздухопловних снага Аирбус 330-200



Авион Краљевских ваздухопловних снага Аирбус 330-200 / истовар опреме на аеродрому Сарајево

Теретни авион 'Антонов 124', други највећи авион на свијету који може понијети 150 тона терета, допремио је 30 возила који су учествовали у овогодишњој вјежби.

Долазак снага са Косова у БиХ – "Брзи одговор 2016."

240 војника КФОР-а (Мировне снаге с Косова) стигли су у Босну и Херцеговину, преко територије Црне Горе, како би учествовали у вјежби "Брзи одговор 2016". КФОР је заједно са припадницима ЕУФОР-овог Мултинационалног батаљона и Оружаних снага БиХ, као и европских резервних снага, учествовао у поменутој вјежби.

Тактичке резервне снаге маневарског батаљона из састава КФОР-а стациониране су у бази "Филмски град" у Приштини, Косово. Дужности ових јединица обухватају широк спектар безбједоносних операција. Оне могу бити

Одлазак јединица са Косова у Босну и Херцеговину



распоређене било гдје у подручју операција и обављати задатке у неодређеном временском периоду, те бити потпуно независне.

Јединицом командује португалски официр, а чине је португалски и мађарски војници. Тактичка резервна јединица дјелује, такођер, унутар тзв. "Снага иза хоризонта", које служе као појачање снага Европске уније (ЕУФОР-а) у Босни и Херцеговини, уколико се за то укаже потреба. У овој сложеној заједничкој војној вјежби учествовало је преко 750 војника, који су имали прилику да размијене своје знање и искуство.



Учешће војника из цијеле Европе на вјежби "Брзи одговор 2016."

Добродошлицу војницима из Уједињеног Краљевства, Аустрије, Турске, Мађарске, Португала пожелио је командант ЕУФОР-а, генерал-мајор Фридрих Шретер.

"Срдачно поздрављам све нације које дају допринос вјежби "Брзи одговор". Ваше присуство овдје потврђује посвећеност земаља Европске уније ЕУФОР-у, а ваша пуна одредијељеност од виталног је значаја за успешност вјежбе!"



„Брзи одговор 2016“ је редовна оперативна вјежба ЕУФОР-а којом се показује снажна одредијељеност Европске уније у одржавању безбједног и стабилног окружења у БиХ."

„ЕУФОР је спреман да позове појачање у кратком временском периоду. Брзо распоређивање резервних снага увјежбава се током годишњих вјежби великих размјера."



Више од 750 војника из ЕУФОР-ових резервних снага Уједињеног Краљевства, Мултинационалног батаљона стационираног у кампу Бутмир, ЕУФОР-ова чета из састава Турског контингента, Оружаних снага БиХ, НАТО снага из састава КФОР-а - војника из португалске и мађарске чете Тактичких резервних снага, учествовали су у заједничкој вјежби "Брзи одговор" на Мањачи.

ВЈЕЖБА БРЗИ ОДГОВОР 2016

25. СЕПТЕМБАР – 5. ОКТОБАР 2016.

Преко 750 војника из састава

- 5. бригаде ОС БиХ
- Мултинационалног батаљона ЕУФОР-а (Аустрија и Турска)
- Резервних снага ЕУФОР-а из Уједињеног Краљевства
- Батаљона Тактичких резервних снага из састава КФОР-а (Мађарска и Португал)

Елементи подршке

- хеликоптерске снаге ЕУФОР-а
- инжењерски вод из састава КОВ Аустрије
- тимови за уклањање убојних средстава из Уједињеног Краљевства, Аустрије и Мађарске
- 70 возила
- Међународна војна полиција

Војници ће имати прилику да потврде своје вештине и спремност за извршавање војних операција подршке мери. То укључује активност платформина, претња, контрола у оквиру мобилности комуникације, контролу и контролу платформина. Тимови ће имати прилику да извршавају своје специјалне задатке за уклањање убојних средстава и спровођење контролних линија ради неопортуности и безбедности активности. Сва вјерба је неопходна и се укључује способност ЕУФОР-а да испуни резервну снагу у сврху одржавања безбедности и стабилности региона. Активности у оквиру вјербе се изводе на локалним мјестима. Вјерба се такође спроводи са БФБ да савладава изазове вјербе и покажу своје способности, воде су сав мери.



Провјера војне спремности

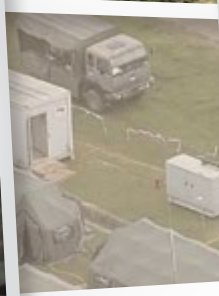
Годишње вјежбе "Брзи одговор" осмишљене су за увјечавање способности и јачање војних капацитета. Оно што је кључно је да се резервне снаге могу распоредити у врло кратком временском периоду. Осим тога, Главна команда ЕУФОР-а је спремна за извођење већих операција који су пред њу постављени. Учешће јединица из Оружаних снага БиХ служи да се покаже њихов значајан напредак у развоју способности и јачању капацитета, односно интероперабилности са европским партнерима. Припадници свих јединица који су били укључени у вјежбу, демонстрирали су своје вјештине у мултинационалном окружењу и на тај начин проширили своја знања и искуство.



Генерал Анто Јелеч, командант и начелник штаба ЕУФОР-а, поздрављају своје мултинационалне бригаде



Специјални представник ЕУ, амбасадор Вигемарк, генерали ОСБиХ и ЕУФОР-а присуствују показној вјежби



У мисији ЕУФОР-а, операција "Алтеа", тренутно учествују војници из 15 земаља чланица ЕУ и 5 партнерских земаља. Примарна улога ЕУФОР-а је помоћ Оружаним снагама БиХ при оспособљавању и обуци и подршка властима БиХ у одржању стабилног и безбједног окружења, уз истовремену подршку свеобухватној ЕУ стратегији за БиХ.

Током 12 година постојања, Операција "Алтеа" се два пута реконфигурисала захваљујући побољшању безбједносне ситуације, а посебно повећању способности домаћих агенција за спровођење закона које се брину о одржавању безбједног окружења.

Унутар укупне ЕУ стратегије, као свој примарни задатак, особље ЕУФОР-а спроводи програм оспособљавања и обуке Оружаних снага Босне и Херцеговине (ОСБиХ), с циљем њиховог напретка ка ЕУ и евроатлантским

интеграцијама. ЕУФОР-ов приступ БиХ је интегрисан са осталим ЕУ и међународним партнерима како би се створио досједан програм помоћи.

Из перспективе Европске уније, наш главни циљ је да се кроз политички ангажман и програме помоћи, оствари даљњи напредак БиХ према европским интеграцијама у контексту Споразума о стабилизацији и придруживању (СПП).



Комбиновани тренинг – користан изазов

Подршка оспособљавању и обуци Оружаних снага БиХ главни су фокус ЕУФОР-ове операције "Алтеа". ЕУФОР подржава конзистентан развој Оружаних снага Босне и Херцеговине (ОСБиХ), као фактора који учествује у мировним операцијама. Када је ријеч о интероперабилности са међународним партнерима у операцијама подршке миру и управљању кризама, постигнут је изванредан напредак. Од 2012. године, вјежба "Брзи одговор" постала је кључни догађај за тестирање, вредновање и јачање њихових војних способности. Вјежба је до сада одржана у различитим регијама Босне и Херцеговине-Сарајево, Калиновику, Мостару и Бања Луци.



"Заједничка вјежба „Брзи одговор 2016“ је врло важан догађај за ОСБиХ ради практичне примјене достигнутих способности и вјештина, које су припадници ОС БиХ стекли током колективне обуке с мултинационалним батаљоном ЕУФОР-а. У вјежби „Брзи одговор 2016“ потврђује се спремност и интероперабилност јединица ОСБиХ у дјеловању са ЕУФОР-ом."

Генерал-мајор Драган Вуковић



"Ова редовна годишња вјежба показује људима БиХ да су њихове оружане снаге способне да дјелују самостално и као партнери са ЕУФОР-ом и војницима из европских партнерских земаља у оквиру великих војних вјежби и операција."

**Командант ЕУФОР-а,
генерал-мајор Фридрих Шретер**

Брзи одговор 2016.

ОСБиХ могу значајно допринијети операцији подршке миру, што представља значајан искорак напријед



Кључна улога ЕУФОР-а је да, кроз програм оспособљавања и обуке, осигура подршку Оружаним снагама БиХ. Активности попут вјежбе "Брзи одговор" веома су важне у успостављању властитог, самоодрживог система обуке с циљем усавршавања војске по међународним

стандардима. У складу с принципом 'двоструке употребе снага', ОСБиХ су спремне не само да испуњавају обавезе за операције у иностранству, већ да пруже помоћ цивилним властима приликом природних катастрофа.

Дан високих званица на Мањачи

“Снаге су у сваком тренутку спремне и способне реаговати брзо и ефикасно”

5. октобра завршена је показна вјежба “Брзи одговор 2016” којој су присуствовале високе званице и представници медија. Команданти свих војних формација успјешно су обавили обуку и задатке према сценарију који им је поставио Тим за контролу вјежбе.

Специјални представник ЕУ, амбасадор Ларс-Гунар Вигемарк, генерал-пуковник Анто Јелеч, начелник Заједничког штаба Оружаних снага БиХ, командант ЕУФОР-а, генерал-мајор Фридрих Шретер, те командант НАТО Штаба у Сарајеву, бригадни генерал Жизел Вилц, као и бројни други гости, посматрали су показну вјежбу са осматрачнице.

У фиктивном сценарију, гости су имали прилику проматрати високе дужноснике који стижу на конференцију у конвоју под пратњом, те затим контролу нереда у случају мањег окршаја након којег је било потребно обавити медицинску евакуацију. Резервне снаге од 140 војника ОСБиХ у оклопним борбеним возилима М113 брзо су обезбиједиле подручје прије него што је тим за уклањање експлозивних убојних средстава успоставио излазни коридор за безбједну евакуацију високих дужносника с тог подручја. Гости су са свог посматрачког мјеста могли видјети велике елементе подршке, укључујући ваздушну подршку, оклопна возила КФОР-а, снајперске тимове и резервну чету из Уједињеног Краљевства, који су брзо реаговали на захтјев за подршку.

Након показне вјежбе, амбасадор Ларс-Гунар Вигемарк је у изјави за штампу рекао: “Ова вјежба показује да ЕУФОР и даље има кључну улогу у БиХ. Посебно сам задовољан што ми се пружила прилика да видим изврсну сарадњу и координацију између ЕУФОР-а и Оружаних снага БиХ и



поздрављам учешће професионалних војника из великог броја ЕУ земаља који заједно раде на обезбјеђењу стабилности у Босни и Херцеговини.”

Затим се приступима обратио генерал-пуковник Анто Јелеч, начелник Заједничког штаба Оружаних снага БиХ, који је изјавио: “Однос између ЕУФОР-а и Оружаних снага БиХ је важан због синергије активности.”

Командант ЕУФОР-а генерал-мајор Шретер је у завршној ријечи рекао: “Премда је ова вјежба осмишљена првенствено за увјежбавање наших планова за изванредне ситуације, учешће јединица Оружаних снага БиХ служи да се покаже њихов значајан напредак у развоју способности и јачању капацитета, те њихов растући потенцијал за повећано учествовање у међународним операцијама подршке миру. Велике вјежбе нивоа бригаде, као што је вјежба “Брзи одговор 2016”, одлучно показују да су снаге ЕУФОР-а, заједно с нашим колегама из ОСБиХ и нашим резервним снагама, у сваком тренутку спремне и способне брзо и ефикасно реаговати на било коју потенцијалну пријетњу нашем стабилном и безбједном окружењу.”

Брзи одговор 2016.

Истурена оперативна база, коју је саградила аустријска инжињеријска чета, у потпуности је била спремна за координацију задатака добијених од ЕУФОР-овог Тима за контролу вјежбе. У тој истуреној бази налазили су се сви војници и оперативни центар Мултинационалног батаљона.

Током прве фазе вјежбе, различите јединице изводиле су интерну обуку на нивоу вода, чете и батаљона. Током друге фазе, све јединице су биле обједињене у мултинационалну бригаду, која је изводила обуку и дјеловала према задацима и инцидентима Тима за контролу вјежбе. Са снагама величине бригаде ЕУФОР је способан да дјелује према већим и напреднијим сценаријима који се пред њега постављају.

Командант Мултинационалног батаљона, потпуковник Кристоф Блаш је рекао: "Полигон на Мањачи био је одличан за извођење вјежбе. Тренинг сам по себи је било једно добро искуство за све, посебно стога што смо могли заједнички дјеловати с Оружаним снагама БиХ. Импресиониран сам њиховим залагањем. Веома добро су припремљени за сценариј операција пружања подршке миру. Повремено се, током вјежбе, тражило стрпљење од свих који су у њој учествовали, а када је ријеч о припадницима Мултинационалног батаљона, они су показали висок степен професионалности и мотивације."





Током вјежбе "Брзи одговор" Оружане снаге Босне и Херцеговине су се показале као поуздан партнер који пружа подршку.



Допринос у операцијама подршке миру

Босна и Херцеговина даје допринос у мировним мисијама још од априла 2000. Током година, допринос у операцијама у иностранству се постепено повећавао. Највећи војни контингент из БиХ учествовао је у мировној мисији НАТО-а, у операцији „Одлучна подршка“ у Афганистану.

Чланство у НАТО и ЕУ, јачање регионалне сарадње и учешће у осталим европским и евроатлантским интеграцијским процесима су и даље главни циљеви вањске политике Босне и Херцеговине.

Војници Оружаних снага БиХ се приближавају нивоу професионализма који је потребан за успјешне евро-атлантске интеграције. То су већ показали својим активним доприносом међународном миру и безбједности у мисијама у иностранству, али и њиховом способношћу да успјешно дјелују са модерним снагама из других нација које су учествовале у војним вјежбама „Брзи одговор“.



ЕУФОР-ов Програм за обуку и оспособљавање

- Обука,
- Менторинг,
- Мониторинг...

Допринос ЕУФОР-а у изградњи капацитета Оружаних снага Босне и Херцеговине битан је елемент напора које Европска унија улаже у Босни и Херцеговини. У том погледу, приоритетни задатак ЕУФОР-ове Дивизије за обуку и оспособљавање, која је формирана 2010., јесте пружање подршке у саветовању, помагању и развијању способности, с циљем развоја самосталних и самоодрживих Оружаних снага БиХ.

Од 2010. године, када је Вијеће Европске уније за вањске послове дало сагласност да фокус мисије "Алтеа" буду обука и оспособљавање Оружаних снага Босне и Херцеговине (ОСБиХ), ЕУФОР је континуирано организовао курсеве и тренинге за припаднике ОСБиХ, те на тај начин пружао подршку с циљем постизања највишег нивоа професионализма. Посебан одјел Дивизије за обуку и оспособљавање је Одјел за заједничке војне послове, чији стручњаци саветују, помажу и надгледају припаднике ОСБиХ у активностима из области деминирања, контроле кретања оружја и војне опреме, те складиштења оружја и муниције. Поред тога, Одјел за заједничке војне послове верификује и прати активности сектора војне индустрије, те организује предавања на тему "Упозоравање на опасност од мина" за локално становништво Босне и Херцеговине.



Потпуковник Веса Сисконен
(Финска војска/ЕУФОР-ов Одјел за оспособљавање и обуку)

"Ово је други тренинг из области грађевинске оперативе. Циљ обуке је развијање индивидуалних вјештина војника, али и унапређење свеукупних капацитета за обуку овог инжењеријског батаљона. Америчка амбасада у Босни и Херцеговини донирала је грађевински материјал и опрему у вриједности од неколико стотина хиљада долара. Захваљујући донираним средствима америчке владе и помоћи стручњака ЕУФОР-а, још најмање два тренинга ће бити реализована у наредна два мјесеца", казао је потпуковник Веса Сисконен, из ЕУФОР-овог Одјела за оспособљавање и обуку.

Програм за обуку и оспособљавање

Успјех ЕУФОР-ових мобилних тимова за оспособљавање и обуку повећао се захваљујући опреми коју је донирала америчка амбасада. На тај начин, припадници Инжињеријског батаљона ОС БиХ имали су могућност да раде и пролазе кроз технички захтјевнију обуку.

Инжињеријски батаљон ОСБиХ, капетан Мирослав Опачић

“Сарадња са ЕУФОР-ом, односно словеначким и аустријским контингентима, по питању обуке траје већ неколико година. Сарадња је досад била на веома високом нивоу, нисмо имали никаквих проблема и то је било веома значајно за наше припаднике. Ова врста обуке нарочито нам је била од користи током поплава 2014.године, када смо били ангажовани на пружању помоћи цивилном становништву, заједно са ЕУФОР-овим припадницима који су нам тада много помогли. Ово је, дакле, наставак те сарадње која се неће завршити само са овом обуком, већ и у будућности, докле год постоји обостран интерес”, изјавио је капетан ОСБиХ, Мирослав Опачић.



Иван Арнејич, мајор Словенске војске, већ пет година је ангажован као координатор за обуку и оспособљавање припадника инжињеријског батаљона ОСБиХ који се налази у Дервенти.



Мајор Иван Арнејич Инструктор мобилног тренинг тима

“Још од 2011. ми долазимо овдје и вршимо обуку заједно са припадницима Оружаних снага Аустрије. Ова јединица је оспособљена да ради на поправкама уништене инфраструктуре – обданишта, школа, стамбених зграда, али и мостова. Познато је колико су мостова изградили припадници ОСБиХ, нарочито након поплава из 2014. године. Инжињерија је један од веома ријетких родова који се 70% може успјешно користити у мирнодопским условима. Стога, обука ових момака је врло важна, а ми желимо да их научимо инжињеријским вјештинама”. Када је ријеч о усвајању знања од стране војника ОСБиХ, мајор Арнејич каже да су они веома вриједни, заинтересирани, а једини проблем с којим се сусрећу је опрема, односно материјал који се користи у овој врсти обуке. Но, захваљујући поменутој донацији од стране Амбасаде САД-а у БиХ, реализација обуке у Дервенти била је могућа. Иначе, овај пројекат се наставља и у наредној години, када се прелази у сљедећу, такозвану ‘менторинг фазу’, а крајем 2018., имплементираће се и “мониторинг фаза”, након које ће припадници ОСБиХ моћи наставити обуку самостално.

Жељко Дујаковић ОСБиХ

Колико су битни овакви пројекти припадницима ОСБиХ, питали смо војника Жељка Дујаковића: "Ја сам активни војник ОС БиХ, ангажован у грађевинском одјељењу инжињеријског батаљона. Ова обука је јако важна из разлога што ОСБиХ не могу организовати сличне пројекте, а с друге стране, ЕУФОР поседује како технологију, тако и ресурсе. Сарадња са ЕУФОР-ом је јако добра, од њихових припадника много смо научили. На овај начин, ЕУФОР-ови стручњаци нас 'наоружавају знањем'.



Наоружавамо знањем



Обука на изградњи вертикалне конструкције



Програм за обуку и оспособљавање



Тестирање способности – примарни задатак

Вјежба "Брзи одговор 2016" која је почела крајем деветог мјесеца, демонстрирала је напредни комбинирани тренинг припадника ЕУФОР-а и Оружаних снага Босне и Херцеговине. Многи који су били укључени у прошлогодишњи истоимени пројекат, дијеле слична искуства –обје организације заједнички су одговориле на изазовни сценарио. Многе вјештине које су примјене током вјежбе, истрениране су у оквиру ЕУФОР-овог програма за оспособљавање и обуку. ЕУФОР има велики број стручњака из различитих контингената земаља

учесница у мисији, који су директно вршили обуку особља Оружаних снага БиХ или су укључени у процес менторства након спроведене обуке. Вјежбе великих размјера, током којих ЕУФОР увјежбава своју оперативну спремност, план хитних мјера или интервентни план и резервни састав, су велика шанса за Оружане снаге БиХ да примјене, покажу, процијене и побољшају вјештине и способности које су истренирали у оквиру програма оспособљавања и обуке.

Мајор Грегер Ернст, из Аустријске војске, официр је који ради у Одјелу за оспособљавање и обуку у Главном штабу ЕУФОР-а. "Ми тренутно вршимо обуку припадника 3. чете, 1. батаљона, 5. пјешадијске бригаде Оружаних снага БиХ за њихово учешће у вјежби "Брзи одговор 2016". Овај тренинг углавном обухвата стицање основних вјештина за операције подршке миру, извођење механизованих извиђачких патрола, формирање контролних пунктова и војне пратње. То су, дакле, задаци које ће ова чета морати извршавати и током вјежбе на Мањачи. Војници ове чете углавном обављају стражарске дужности, тако да се овдје ради о комбинацији дјеловања бригаде, батаљона и ЕУФОР-овог Одјела за оспособљавање и обуку који се заједно обучавају за поменуту вјежбу. Многи су укључени у припреме за вјежбу - команда чете, вод Мултинационалног батаљона, тим за уклањање минско-експлозивних направа и медицински тим. Након три седмице тренинга, прилично сам сигуран да су ови војници спремни за изазове који их ишчекују на Мањачи".



Потпоручница Алдина Дугоњић, ОСБиХ

“У ОСБиХ сам од 01.01.2014. године и на дужности сам командира вода борбене подршке 3.пјешадијске чете, 1.пјешадијског батаљона, 5.пјешадијске бригаде, на локацији касарна и аеродром „Дубраве“ у Тузли.

Заједничка вјежба под називом „Брзи одговор“, која се одржала на полигону „Мањача“, омогућила је мојим војницима и мени да по први пут блиско сарађујемо са инструкторима из Мултинационалног батаљона (МНБН) ЕУФОР-а.

Ова обука, од трајању од 4 седмице, омогућила нам је вријеме и ресурсе, који иначе нису доступни нашој чети, да приступи једном дужем и озбиљнијем циклусу обучавања. Током ове обуке, имала сам могућност да у сарадњи са инструкторима из МНБН ЕУФОР-а спознам и размијеним искуства из тематских области операција подршке миру. Такођер, ова обука и регионална вјежба је јако важна и за војнике јер имају могућност да стекну



и прошире своје знање и вјештине из различитих активности као што патролирање, кретање у конвоју, медицинска евакуација. За моју чету је ово била идеална прилика да покажемо да можемо дјеловати самостално, као и са јединицама из МНБН ЕУФОР-а”.

Потпоручник Игор Еркић, ОСБиХ

“Ја сам командир 2. вода, 3. пјешадијске чете, 1. пјешадијског батаљона, 5. бригаде. Током три седмице изводили смо интензивну обуку у нашој чети, све у циљу реализације нашег учешћа у вјежби “Брзи одговор”, која се одвијала на Мањачи, почетком октобра”. Тренинзи са ЕУФОР-ом много су важни, како наглашава потпоручник Еркић, и представљају одличну прилику за размјену искустава и знања: “Добро је имати увид у то како наше колеге из сусједних земаља, напреднијих земаља, рјешавају одређене задатке, какве су њихове процедуре, видјети колико смо спремни одговорити на изазове који нас очекују. Ово је први пут да наша чета учествује у врло важној вјежби “Брзи одговор”. Драго ми је што су колеге из ЕУФОР-а овдје са нама, не само зато што од њих можемо



много научити, већ зато што су и они имали прилику видјети колико ми знамо, колико смо способни и колико можемо када нам се да прилика за то”.



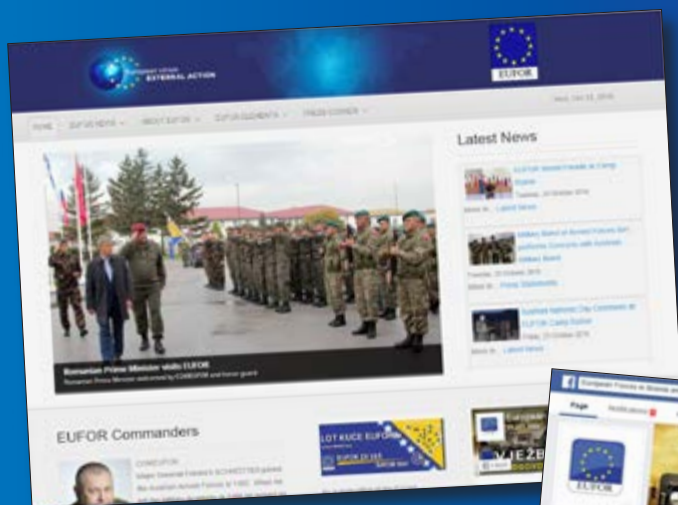
Теме часопис – последње издање

Поштовани читаоци,

Ово је последње издање часописа ТЕМЕ.

Редакција коју представља гђа. Алмина Башић, срдечно захваљује свим читаоцима на указаном поверењу. Информације о Европским снагама и њиховим активностима можете пратити преко:

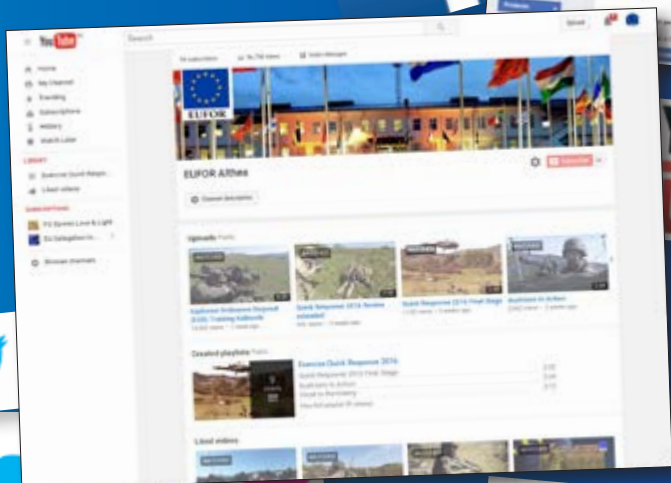
www.euforbih.org



НАТО линкови:

www.jfncaples.nato.int/

www.jfncaples.nato.int/kfor



ПРАТИТЕ НАС НА:

- www.euforbih.org
- www.facebook.com/euforbih
- www.twitter.com/euforbih
- www.youtube.com/euforbih
- www.flickr.com/euforalthea